



台灣長老教會

士林教會週報



主後二〇二〇年三月一日第 3772 期

設教：一八九三年三月九日

會址：台北市士林區中正路 335 巷 9 號

電話：2881-2747 關懷協會：2881-2746

傳真：2882-1816 網址：www.sl-pc.org.tw

E-mail：shihlin.tp@mail.pct.org.tw

主任牧師：許承道牧師 ☎0937-002-747

傳道師：張勝為傳道 ☎0921-756-061

傳道師：鄭以文傳道 ☎0939-949-761

2020年度主題：更新與轉化

第一場禮拜(華語)：九點

證道：許承道牧師

主日禮拜

司禮：林宗德執事

YouTube 直播

預備敬拜	.....	會眾
邀請	.....	司禮者
關心聖工	.....	司禮者
金句	哥林多前書三：9	會眾
同心禱告	(含主禱文)	司禮者
敬拜讚美	1. 大山為我挪開	佈糧敬拜團
	2. 祢愛降臨	
	3. 原青的祈禱	
證道	更新與轉化(五)從合作到同工	許承道牧師
回應	愛的大家庭	佈糧敬拜團
感恩奉獻	祢的恩典	會眾
祝福禱告	.....	許承道牧師
殿樂	讓我(請於殿樂結束後離席)	佈糧敬拜團

5. 金句

哥林多前書三：9

〈華語〉 「因為我們是上帝的同工，而你們是上帝的田地、上帝的房屋。」

〈台語〉 「因為阮是上帝的同著磨的；恁是上帝所作的園，上帝所起的厝。」

第二場禮拜(台語)：十點卅分

證道：許承道牧師
司禮：郭美玲長老

主日禮拜
YouTube 直播

預備敬拜	.....	許藍尹姊妹
序 樂	... (安靜默禱).....	鄭淑姪姊妹 鄭彥萍執事
宣 召	... 詩篇一二二：1.....	司禮者
聖 詩	... 23 首「雀鳥的主、海翁的主」.....	會 眾
祈 禱	... (含主禱文).....	司禮者
信仰告白	... 台灣基督長老教會信仰告白.....	會 眾
啟 應 文	... 1(申命記 6).....	司禮者
聖 經	... 馬太福音四：18-20..... 哥林多前書三：7-9	司禮者
讚 美	... 「活出愛」.....	雅歌詩班
證 道	... 「更新與轉化(五)從合作到同工」.....	許承道牧師
回 應	... 485 首「主，助阮互相接納」.....	會 眾
奉 獻	... (一)獻作活祭(二)我的錢銀獻給祢.....	會 眾
金 句	... 哥林多前書三：9.....	司禮者
歡迎報告	.....	司禮者
公 禱	.....	會 眾
頌 榮	... 498 首「主的福音真道理」.....	會 眾
祝 禱	.....	許承道牧師
阿 們 頌	... (請於殿樂結束後離席).....	會 眾

5i 讚美歌詞

活出愛

有一份愛從天而來，比山高，比海深。
測不透、摸不著、卻看得見。
因為有你，因為有我，甘心給，用心愛。
把心中這一份愛活出來。
耶穌的愛激勵我，敞開我的生命。
讓自己成為別人祝福。
耶穌的愛點燃我，心中熊熊愛火。
我們一起向世界活出愛。

5i 本會消息

一、第一次前來本會聚會的弟兄姊妹，我們歡迎您！

二、本週主日(3/1)事工

(一)中午 12:00 敬拜部同工會於副堂。

(二)下午 1:00 長執會於禮拜堂。

三、下週主日(3/8)事工

設教 127 週年主日、培靈會。

四、三月豐盛人生，請至招待桌或辦公室購買。

五、108 學年度第一學期獎學金即日起開始申請至 3/29，招待桌備有表格，請契友自行找所屬團契輔導簽名，再將表格交至辦公室。

六、3/2(一)上午 11:00 北部大會第 73 屆通常年議會於真理大學大禮堂舉行，本會牧師、蘇娟慧長老前往參加。

七、3/1-3/22 本會設教 127 週年，台灣聖經公會特別提供聖經 8 折優惠，有需要的兄姐，請向辦公室登記。

八、本會設教 127 週年，3/6(五)-3/8(日)邀請蔡幸昇牧師前來本會培靈講道，請兄姊預備心。

(一)3/06(五)晚上7:30 題目：「教會增長的實踐－興起一生跟隨主的門徒」 經文：以弗所書二：8-10、

哥林多前書一：26-29，領唱：雅歌詩班

(二)3/07(六)晚上7:00 題目：「恢復教會的本質－建立健康榮耀的教會」 經文：哥林多前書三：5-11

領唱：青年團契

(三)3/08(日)上午9:00 題目：「為主做工不怕勞苦」

經文：哥林多前書十五：57-58

上午10:30 題目：「傳福音的使命」

經文：哥林多前書九：16-17、羅馬書十：14-18

九、原定3/14(六)關懷事工部的裝備訓練【關懷講座】因武漢肺炎疫情，所以延期。

十、本會訂3/29(日)下午1:00舉行「士林教會信徒聯合追思禮拜」，欲參加的家庭請向辦公室報名，報名表請至招待桌或辦公室索取。
PS.曾報名參加者，只需填交報名表；新報名者或要變更相片者，請於3/22(日)前將報名資料繳至辦公室。

十一、教育館之景觀工程及內部設備裝潢的認獻項目，認獻單置於招待桌，歡迎兄姊為特定項目之全部或部分金額認獻。

十二、「2020 與金句有約」，邀請兄姊按「每日讀經進度」選取一節經文填寫於金句單。

團契事工消息

◎小組時間：

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| (1) 週三查經班：放假 | (5) 加百列劇團：3/7 開始 |
| (2) 幸福小組：週一晚上 7:30 | (6) 喜得小組：主日上午 10:30 |
| (3) 以馬忤斯小組：3/5 以弗所書 | (7) KFC 小組：主日上午 10:30 |
| (4) 豐盛小組：週五上午 9:30 | (8) 以便以謝小組：主日上午 10:30 |

◎3/2(一)上午9:30 松年月例會，邀請吳建德牧師分享，謝月慰老師帶領讚美操，請兄姐一起來參加。

教育館興建

◎本週進度：衛工處污水複驗缺失處理。

◎下週進度：水泥板工程、衛工處污水再次複驗。

關懷協會活動

◎本會社區關懷據點、依照社會局規定，延長停辦至3月底，屆時再評估開放時間。

更新與轉化(五) 從合作到同工

20200301

太四 18-20 林前三 7-9

這兩年我們以「更新與轉化」為教會主題，取自聖經：「¹所以，弟兄們，我以上帝的慈悲勸你們，將身體獻上當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的，你們如此事奉乃是理所當然的。²不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為上帝的善良、純全、可喜悅的旨意。」

(羅十二)保羅說：獻上活祭，就是更新轉化。

更新(renewing)強調換新；變化(transformed)是改觀、改變。

一、更新與轉化

去年我們談到「祭與活」。「心意更新而變化」是生命的更新與改變，就是「悔改」，「悔」是認錯，知道走錯方向；知道錯誤後轉向，就是「改變(change)」。因此獻上活祭是指：1.生命關係的改變、復和(reconciliation)；2.價值意義的轉化；3.前後角色的翻轉，從「讓人受苦」的人，變為「自己受苦」。因為「祭」是放下自己，「活」是跟主腳蹤。當這兩者同時並存時，才能是「活」也是「祭」。

其次談到「意外與意內」，人世間處處充滿意外，但是這些意外都在上帝的旨意裏，都是在上帝的「意內」。學會「察驗何為上帝的善良、純全、可喜悅的旨意」，明白上帝的意念與道路，生命會進入如鷹展翅上騰的輕省：「²⁸我們知道，萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處，就是按他旨意被召的人。」(羅八) 上主憐憫賜福，使基督門徒在人世間的意外(包括教會聖工)，看見上帝的意內(旨意)。

再來，「奉獻--從 0.1 到 1.0」是個人在更新與轉化的具體應驗。奉獻是上帝兒女回應天父慈愛信實的供應與賞賜、所擺上愛的回應；包括身、心、靈的委身事奉，以及「恩賜」、「時間」「財物」的奉獻。馬丁路德曾說：「一個人信耶穌，會有三次的改變(convert 皈依)」 頭腦理性相信

的皈依；心靈感動信靠的皈依；支票(Check Book)錢財放手的皈依。基督徒要先操練「什一奉獻--0.1」，然後達到「全部奉獻--1.0」，就是全然委身。

二、彼此合作互相成全

「從天國到地國」是基督徒群體的更新轉化。耶穌說：「上帝的國來到，不是眼睛看得見的。人也不能說：『看哪，在這裏！』或說：『在那裏！』因為上帝的國就在你們心裏。」(路十七 21)「在你們心裏(within you)」或譯「在你們中間(among you)」。耶穌指出：「天國」不是「地點」，而是「關係」，是「上帝成為我生命的中心」。在地上國的生活實境、生命實況中，曉悟、經歷上帝的同在(我安然自在)、上帝的主權(我順服)、上帝在掌權(我聽從)；以行動祈願「祢的國降臨；祢的旨意行在地上，如同行在天上。」因此基督徒不會、也不應該滿足於地上國，而是盼望天國的臨在：「我們這短暫而輕微的苦楚要為我們成就極重、無比、永遠的榮耀。」(林後四 17)

地上國是「生命關係」的實存。馬太福音記載耶穌呼召、邀請人在關係中進入更新與轉化：「¹⁸耶穌沿著加利利海邊行走，看見兩兄弟，就是那叫彼得的西門和他弟弟安得烈，正往海裏撒網；他們本是打魚的。¹⁹耶穌對他們說：『來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。』²⁰他們立刻捨了網，跟從他。」(太四)

漁夫撒網打魚，是一項需要專業並高度合作的事情，漁夫們必須彼此合作，才夠互相成全。但是耶穌邀請呼召彼得說：「來跟從我」，是要讓他們進入與上帝同工的關係：「⁷可見，栽種的算不了甚麼，澆灌的也算不了甚麼；惟有上帝能使它生長。⁹因為我們是上帝的同工，」(林前三)人類生活的各種活動都需要「合作」，但是在「教會」上帝的家，我們更要學習從「合作」到「同工」。

耶穌的邀請不會停頓，馬太福音四章與路加福音五章的記載，有老師說：這是兩次的呼召。耶穌第一次呼召彼得和他的弟弟安得烈時，「²⁰他們立刻捨了網，跟從他。」這是暫時先捨下自己原本的工作，來跟隨主，但總是有工作要做，所以不久之後又回去打魚了。

三、從合作到同工

第二次耶穌再遇到彼得時，是彼得心情不好的時候：「⁴他(耶穌)講完了，對西門說：『把船開到水深的地方下網打魚。』」⁵西門說：『老師，我們整夜勞累，並沒有打著甚麼。但依從你的話，我就下網。』⁶他們下了網，圈住許多魚，網險些裂開，⁷就招手叫另一隻船上的同伴來幫助。他們就來，把魚裝滿了兩隻船，船甚至要沉下去。⁸西門·彼得看見，就俯伏在耶穌膝前，說：『主啊，離開我，我是個罪人。』」(路五)當天彼得發現耶穌不是普通人，也發現自己是罪人，因此不敢與耶穌同工，所以對耶穌說：「主啊，離開我。」

但是「¹⁰耶穌對西門說：『不要怕！從今以後，你要得人。』」¹¹他們把兩隻船靠了岸，就撇下所有的，跟從了耶穌。」這一次彼得不只把網子放下來，還捨棄了一切所有的。

耶穌的邀請並沒有因此而停頓，在祂復活之後，約翰福音記載：「¹耶穌在提比哩亞海邊又向門徒顯現。」這時候，耶穌與彼得有一段對話，以此堅定彼得的信心。因為彼得在耶穌被抓時三次否認耶穌是他的老師，否定自己與主耶穌的生命關係，現在復活的主耶穌並沒有因為彼得過去的失敗就放棄他，反而再一次邀請他，「¹⁵他們吃完了早飯，耶穌對西門·彼得說：『約翰的兒子西門，你愛我比這些更深嗎？』彼得對他說：『主啊，是的，你知道我愛你。』耶穌說：『你餵養我的小羊。』」(約廿一)連續三次的對話，耶穌將信徒群羊交給彼得牧養。

彼得還有一些雜念，特別是同伴合作間的芥蒂，他看見耶穌所愛得那個們徒(約翰)跟著，「²¹就問耶穌說：『主啊，這個人怎樣呢？』」²²耶穌

對他說：『假如我要他等到我來的時候還在，跟你有甚麼關係呢？你跟從我吧！』」（約 21:20-22）被上帝呼召來當同工，不只要捨網、捨物，甚至要捨命。我們需要將生命中的一些時間空出來，也需要捨棄一些事務，才能服侍上帝，與上帝同工。

耶穌告訴彼得可以運用抓魚的能力拿來得人，我們也一樣，無論是老師、店員、做生意、服務業，「與上帝同工」。在生命關係中、在與人的接觸、對話、「合作」中，經歷生命的更新與轉化。讓這種更新的力量不只在教會生活中，也能夠成為社區、這世代的祝福，成為守護社區心靈的燈塔。

【祈禱】

親愛的主耶穌，感謝祢來到人世間，不只邀請人成為祢的信徒，還希望呼召人成為祢的門徒、成為祢的同工。

謝謝主，幫助我們願意與祢同工，並且也用心來栽培更多的同工，在教會生活中有更多的陪伴、分享，彼此同得造就。奉靠耶穌基督的名祈禱，阿們。

【思想與分享】

1. 台灣諺語有一句，說「千金買厝(房)、萬金買厝邊(鄰居)」，你覺得擁有「房子」與得着「近鄰」，何者優先、何者較重要？如何兼顧？
2. 請分享一件「與人合作」的事，分享與「上帝同工」的經驗。

5i 公禱事項

- ◎為教會五區牧養事工及各牧區長執禱告，求主帶領，使長執成為上帝羊群的守望代禱者，並教導我們領受合一異象。
- ◎為政府掌權者代禱，求主賞賜智慧與憐憫的心，使他們成為上帝忠心的管家，使全國人民、政府官員同心，實踐「行公義、心存憐憫」的功課。
- ◎為新型冠狀病毒(武漢肺炎)疫情的控制，患者得醫治，人民得平安。

5i 本週壽星 願主賜福您！祝您生日喜樂！

3/02：李德福、謝嘉芳

3/06：李玉錚

3/03：游士德

3/07：李仰皓、陳冠廷、陳以理

3/04：葉惟晟

5i 每日讀經進度 2020 與金句有約

日期	經文	日期	經文
3/01(日)	歷代志上三	3/05(四)	歷代志上七
3/02(一)	歷代志上四	3/06(五)	歷代志上八
3/03(二)	歷代志上五	3/07(六)	歷代志上九
3/04(三)	歷代志上六	3/08(日)	歷代志上十

5i 教會近期行事曆

03/01	(日)	長執會/敬拜部同工會
03/02	(一)	松年例會
03/06	(五)	設教 127 週年培靈會(3/6-8)
03/08	(日)	建委會
03/13	(五)	禱告會(鄭以文傳道主理、佈糧領唱)
03/14	(六)	少契輔導會議
03/15	(日)	兒童主日/兒主例會/愛家聖經研習

親愛的弟兄姊妹平安：

由於新型冠狀病毒（武漢肺炎）傳染風險仍高，本會備有酒精消毒液、口罩、耳溫槍，如有需要請向招待同工索取。前來本會參加各項聚會時，請自備並配戴口罩，以拱手代替握手。如有發燒或身體不適症狀，敬請在家收看直播（<https://www.sl-pc.org.tw/video/live>），在網路上一起參與敬拜，感謝您的配合。

請我們一起禱告，祈求上帝幫助，讓疫情能獲得控制，患病者能康復，眾人得著平安，並賜給醫護人員智慧、體力和信心。願上帝與眾人同在。「應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求，和感謝，將你們所要的告訴上帝。上帝所賜、出人意外的平安必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。」（腓立比書四：6-7）

會友之間因借貸、投資致生糾紛，小會提醒會友應予避免。

特此公告

推 銷：本教會尊重保險、直銷及其他金融業、非金融業等職場從業人員，但在教會中不可主動推銷自己或他人的產品，只可以被動的受託服務弟兄姊妹。

借 貸：本教會不鼓勵弟兄姊妹之間有任何借貸行為，若私下有借貸關係，請自行負責。

互助會：在教會請勿邀人加入互助會，若有人起會，純屬其個人行為，與教會無關。

聖 工 事 奉

本週主日禮拜			下週主日禮拜		
聖工	第一場(華)	第二場(台)	聖工	第一場(華)	第二場(台)
證道	許承道	許承道	證道	蔡幸昇	蔡幸昇
司禮	林宗德	郭美玲	司禮	柯金木	何政宗
司獻	林家爵、陳詩喆	何姿諭、連珮吟 鄭彥萍	司獻	林宗德、林伯修	龔貞如、王俊讀 連珮吟
值星	林家爵	蘇娟慧	值星	林宗德	陳旭彥
招待	睿祈 主祐 明源 以恆	李玉娟、詹淑燕	招待	睿祈 主祐 明源 以恆	游敏惠、李月芬
領唱	佈糧敬拜團	許藍尹	領唱	佈糧敬拜團	許藍尹
司琴	佈糧敬拜團	鄭淑姪、鄭彥萍	司琴	佈糧敬拜團	陳莉遜、鄭彥萍
視聽	陳詩喆	郭文貞	視聽	陳詩典	陳巧璋
投影	廖彥婷	楊美惠	投影	陳旺聖	吳珧婷
獻詩	雅歌詩班		獻詩	聖歌隊	
插花	陳宗慈		插花	郭文貞	

聚會時間			上週出席	本週領會
禮拜日	上午 09:00	第一場禮拜(華語)	/	許承道牧師
	上午 10:30	第二場禮拜(台語)	198 (聯合禮拜)	許承道牧師
	上午 10:00	兒童主日學	44+16	林佳蓉執事
	上午 10:30	少年團契	/	小組
	上午 10:30	以便以謝	/	陳宗慈師母
	下午 01:00	愛家團契	/	詹淑燕姊妹
禮拜一	上午 09:30	松年團契	/	月例會
禮拜三	上午 08:30	全職同工禱告會	6	許淑雅幹事
	上午 09:30 晚上 07:30	週三查經班(早晚班)	/	/
禮拜四	晚上 07:30	以馬忤斯小組	/	/
禮拜五	晚上 08:00	禱告會	67	蔡幸昇牧師
禮拜六	上午 10:30	加百列布偶劇團	/	/
	下午 01:30	佈糧敬拜團	/	/
	下午 02:00	姊妹團契	/	鄭彥萍執事
	下午 02:00	雅歌詩班	20	/
	下午 04:00	聖歌隊	31	李明音老師
	晚上 07:00	青年團契	33	培靈會
小組-幸福：(2/17) 11 人，(2/24) 12 人，豐盛：7 人				